



# MANUEL D'INSTRUCTIONS

## FRANÇAIS V1



TRANSMISSION  
LONGUE PORTÉE



ALERTE  
SONORE



SORTIE  
HUBB



GLOBAL  
MUTE



LEDS HAUTE  
VISIBILITÉ



BATTERIES LONGUE  
DURÉE DE VIE

# FONCTIONS

---

- Ecran LCD
- Torche intégrée
- Indicateur canaux LED
- Couleurs rouge, vert, bleu, magenta, jaune, cyan, blanc.
- 24 canaux sans fil + 2 cablés
- Haut parleur piezzo
- Systeme électronique qui detecte les appareils toujours connectés afin de savoir si vous etes à une distance appropriée pour recevoir le signal
- Bouton on / off
- Couplage / Enregistrement des canaux
- Volume réglable
- Réplique tonalité
- Bouton silence
- Alerte on / off
- Reception alertes port IQ
- Electronique etanche scellé
- Indicateur charge batterien
- Autonomie long life 500 heures
- Très longue portée
- HUBB Link – Controle des accessoires de port IQ
- Couvercle EVA

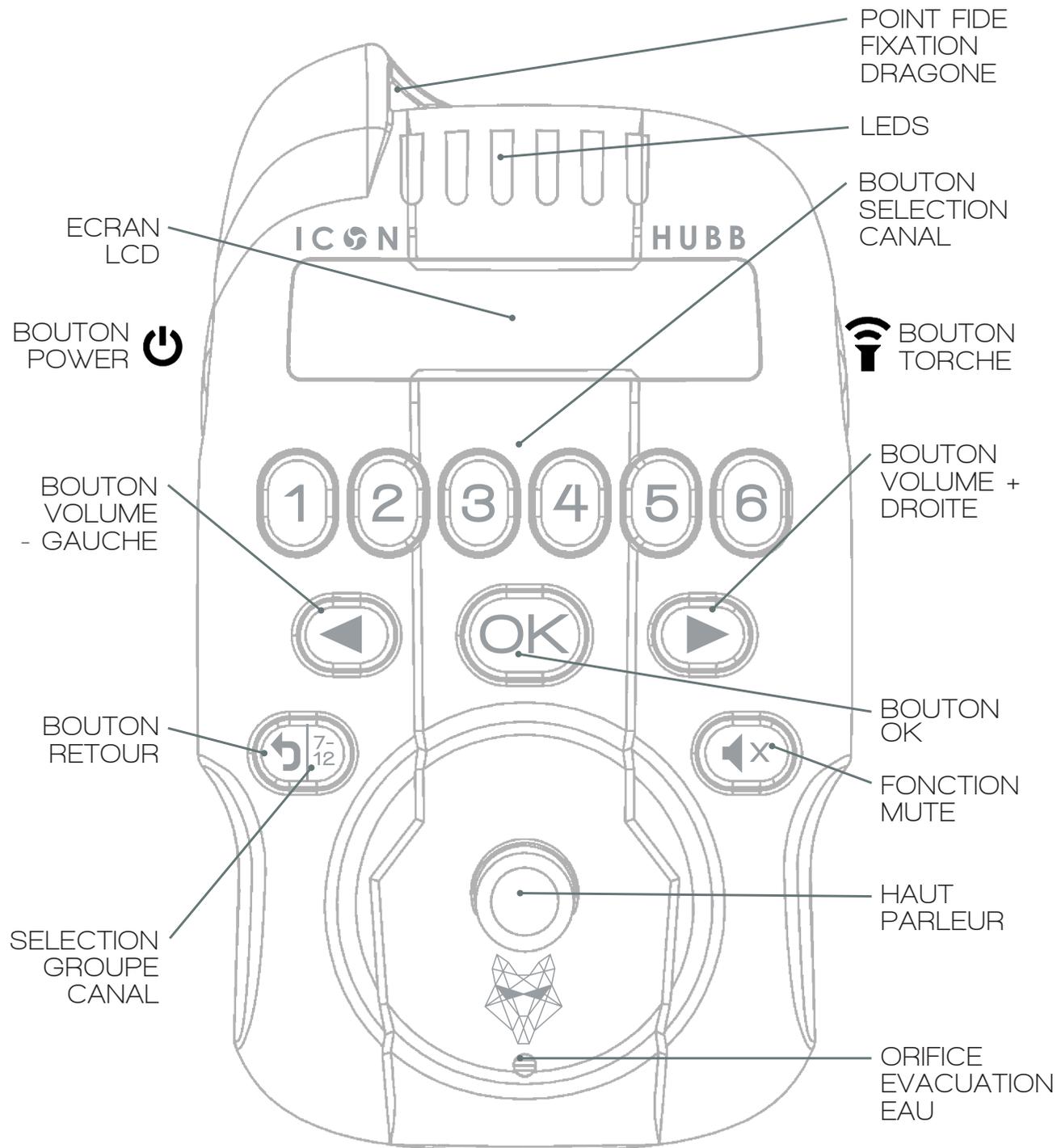
- Support rabattable intégré
- Support fixation dragonne
- Date et heure
- Couvercle etanche
- Journal des evenements
- Option Langues Anglais, Allemand , Français et Italien
- Ecran de veille réglable – 5, 10, 20, 30 et 60 secondes
- Coueurs de rétro-éclairage – rouge, vert, bleu, magenta, jaune, cyan, blanc et off
- Contraste rétro-éclairage réglable
- Son de touche on / off

## CONTROLE FONCTIONS DÉTECTEURS

---

- Couleur LED détecteur
- Intensité LED détecteur
- Temp d'illumination LED détecteur
- Veilleuse de nuit auto / manuel
- Couleur LED Veilleuse de nuit
- Mode port nuit
- Réglage intelligent des ports
- Réglage tonalité
- Réglage volume

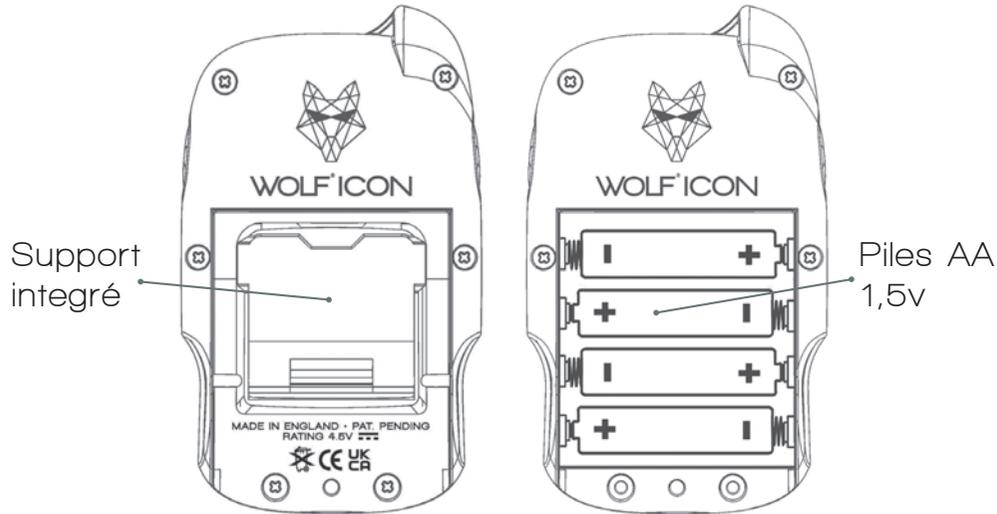
- Sensibilité roue de détection réglable – 8 niveaux de sensibilité, extensible a 16 via la centrale – 2mm, 6mm, 12mm, 18mm, 25mm, 35mm, 60mm, 100mm Niveaux supplémentaires – 4mm, 8mm, 16mm, 20mm, 30mm, 40mm, 80mm et 300mm
- Indicateur niveau batterie
- Portée du signal radio
- Entrée Lampe de Biwy
- IQ port on / off
- Muet / Mode muet répliqué sur centrale
- Anti vol (Alarme a l'extinction du détecteur)
- Derniere indication
- Garantie 3 ans après enregistrement du produit sur [www.wolfint.co.uk/product-registration/](http://www.wolfint.co.uk/product-registration/)



## CONTIENT

FONCTIONS	2
NOMBRE PILES	4
MISE SOUS TENSION	4
MISE HORS TENSION	4
PARAMÈTRES D'USINE	4
TORCHE	4
SUPPORT INTÉGRÉ	4
INFO CENTRALE ET AFFICHAGE HEURE	5
MENU CENTRALE	5
RÉGLAGE VOLUME	6
HISTORIQUE ÉVÉNEMENTS	6
LUMINOSITÉ LED	6
DURÉE ECRAN DE VEILLE	6
CONTRASTE	6
RÉTRO-ÉCLAIRAGE	6
RÉPONSE ENTRÉE	6
LANGUE	6
SON DE TOUCHE	7
ALERTE ON / OFF	7
NIVEAU BATTERIE	7
SOFTWARE	7
INDICATEUR / LED CANAUX	7
CONTROLE DU PORT ACCESSOIRE IQ	7
APPAIRAGE APPAREIL	8
DISSOCIATION APPAREIL	8
INFO CANAL	8
MENU CANAL	9
SELECTION GROUPE CANAUX	9
POTÉE	9
ALERTES	9
MODE SILENCIEUX GLOBAL	10
HAUT PARLEUR PIEZZO	10
DÉSACTIVER LE MODE SILENCIEUX GLOBAL	10
ALERTES PORT IQ	10
<b>RÉGLAGE DÉTECTEUR</b>	
<b>CONTROLE DEPUIS LE RÉCEPTEUR</b>	11
MENU APPAREIL	11
RÉGLAGE SENSIBILITÉ ROULEAU DE DETECTION	11
COULEURS LED	11
INTENSITÉ LUMINOSITÉ LED	11
MENU AVANCÉ	11
TEMP ALERTE	11
VOLUME ALERTE	12
TONALITÉ ALERTE	12
RÉGLAGES VEILLEUSE DE NUIT	12
STATU APPAREIL	12
NIVEAU BATTERIE	12
TEST DE PORTÉE	12
ANTIVOL	12
MUTE	12

## NOMBRE PILES



Pour insérer les piles, utilisez un tournevis pour ôter les 2 vis sur le compartiment des piles. Lors de l'insertion de nouvelles piles, remplacez-les toutes et désactivez l'alarme avant de les remplacer. Après utilisation du récepteur, s'il n'est pas utilisé pendant un certain temps, il est recommandé de retirer les piles.

## MISE SOUS TENSION



Quand le récepteur est éteint presser  au moins 2 secondes.



Niveau batterie plein



Niveau batterie bon



Niveau batterie faible

Relâcher  Pour reprendre la séquence depuis le début.

## MISE HORS TENSION



Depuis n'importe quel écran presser  au moins 1 seconde pour éteindre.



Relâcher  pour mettre hors tension.

## PARAMÈTRES D'USINE



Pour rétablir les paramètres d'usine du récepteur et effacer toutes les données utilisateur, éteignez le récepteur, puis rallumez-le tout en maintenant la touche  et maintenez la enfoncée jusqu'à ce que ce l'affichage soit rétabli.

## TORCHE

Depuis n'importe quel écran presser  pour allumer les LED de la torche. Attention évitez de regarder directement la lumière quand elle est allumée.

## SUPPORT INTÉGRÉ



Le support intégré vous permet de placer le récepteur sur votre table de biwy ou plié pour le placer dans votre poche.

## INFOS RÉCEPTEUR ET AFFICHAGE HEURE



Depuis l'écran principal du récepteur, le niveau de la batterie s'affiche. Appuyez sur le bouton OK et maintenez-le enfoncé pour afficher l'heure et la date actuelles [-] [+] Paramètres de volume.



Depuis l'écran principal, appuyez sur le bouton OK pour accéder au menu principal du récepteur. Presser ◀ ou ▶ pour parcourir le menu.



### Pour régler la date et l'heure.

Lorsque l'heure est affichée, appuyez sur le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler le jour, puis appuyez sur le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler le mois, puis appuyez sur

le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler l'année, puis appuyez sur le bouton OK. Presser ▶ pour afficher l'heure, appuyez sur le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler l'heure, puis appuyez sur le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler les minutes, puis appuyez sur le bouton OK. Presser ◀ ou ▶ pour régler les secondes, puis appuyez sur le bouton OK. La date et l'heure sont maintenant réglées.

## MENU RÉCEPTEUR



Depuis l'écran principal, appuyez sur le bouton OK pour accéder au menu principal du récepteur. Presser ◀ ou ▶ pour parcourir le menu et utilisez le bouton OK pour accéder aux différentes options. Pour la plupart des options, appuyez sur le bouton OK pour modifier, utilisez ◀ et ▶ pour ajuster la valeur, puis sur le bouton OK pour confirmer la nouvelle valeur, ou  annuler.

Options	Description
Historique des événements	Affiche une liste des événements récents de tous les canaux couplés.
Luminosité LED	Réglage luminosité LED.
Rétroéclairage	Change la couleur du rétroéclairage de l'écran.
Écran de veille	Ajuste le temp d'inactivité de l'écran avant mise en veille.
Contraste	Ajuste le contraste de l'écran.
Son de touche	Emet un clic quand une touche est enfoncée.
Alertes	Produit une vibration lorsque le récepteur reçoit une alerte.
Niveau batterie	indique précisément le niveau restant de la batterie du récepteur.
Temp de réponse	Ajuste précisément le temps de réponse des appareil couplés au récepteur.
Date et heure	Ajuste l'heure et la date.
Langue	Change la langue de l'appareil. Lire page 7 pour la liste des langues disponibles.
Version logicielle	Indique la version logicielle et le numéro de série du récepteur.

## REGLAGE VOLUME



Depuis l'écran principal, ou un écran d'alerte, presser ◀ ou ▶ pour accéder à l'écran de réglage du volume.



◀ ou ▶ pour ajuster le volume de tous les sons produits par le récepteur. Presser la touche OK pour confirmer.



**Warning**  
Noise levels of  
105dB(A) or above

## HISTORIQUE DES EVENEMENTS



L'écran affiche la liste des évènements récents de tous les appareils appairés. Presser le bouton OK pour entrer dans le sous menu des historiques d'évènements dans l'ordre chronologique. Utiliser les touches gauche et droite pour naviguer dans les derniers évènements.

## LUMINOSITE LED



Ajuste la luminosité de toutes les leds. Utiliser la touche OK pour éditer l'option.



## VEILLE AUTOMATIQUE DE L'ECRAN



Ajuste le temps d'inactivité avant la mise en veille de l'écran.

60 seconds  
30 seconds  
20 seconds  
10 seconds  
5 seconds

## CONTRASTE



Ajuste le contraste de l'écran. Utiliser les touches gauche et droite pour ajuster le contraste de l'écran.

## RETRO ECLAIRAGE



Change la couleur du rétro éclairage de l'écran.

7 couleurs disponibles : vert, bleu, cyan, jaune, magenta, rouge, blanc et neutre.

## TEMPS DE REPONSE

---



Ajuste le temps de réponse de tous les appareils connectés. Le système électronique détecte quand les appareils sont connectés, à utiliser quand vous voulez être sûrs de vous situer dans le périmètre du signal des appareils. Cela se fait manuellement.

## LANGUE

---



Règle la langue de l'appareil. Anglais, Français, Allemand et Italien.

## SON DE TOUCHE

---



Produit un click lorsque une touche est pressée.

## VIBREUR ON/OFF

---



Produit une vibration lorsque le récepteur reçoit une alerte. Règle les vibrations du récepteur, On ou Off.

## NIVEAU BATTERIE

---



Indique précisément le niveau de batterie du récepteur. Durée d'environ 500 heures en veille.

## VERSION LOGICIEL

---



Indique la version logiciel et le numéro de série du récepteur.

## INDICATION/LED CANAL

---



Rouge, vert, bleu, magenta, jaune, cyan, blanc.

24-12 canaux sans-fil et 2 cablés.

## CONTROLE DES ACCESSOIRES DU PORT IQ

---



IQ Port – Entrée d'autres accessoires ICON.

## COUPLAGE D'APPAREIL



Depuis tous les écrans, presser la touche du canal voulu pour savoir si il est utilisé. Si le canal n'est pas appairé, presser (3) pendant 5 secondes pour rentrer dans le menu appairage.



Presser le bouton OK pour recommencer le processus d'appairage.



Presser et maintenir appuyée la touche appairage sur l'autre appareil pour effectuer le couplage.



Quand un appareil est détecté il s'affichera. Si le couplage n'est pas effectué, le récepteur revient à l'étape précédente pour une autre tentative.



Si le couplage est effectué avec succès il s'affichera. Presser la touche OK pour confirmer le couplage.

## DISSOCIER UN APPAREIL



Depuis l'écran d'informations du canal, maintenir pressée 5 secondes la touche correspondante à ce canal pour entrer dans le menu de désappairage.



Presser OK pour confirmer la suppression de cet appareil depuis ce canal.

## INFO CANAL



Depuis tous les écrans, une pression de la touche du canal voulu affichera les informations de l'appareil connecté.

Le numéro et le nom du canal de l'appareil sont affichés en haut à gauche.

Le niveau de batterie de l'appareil, la portée du signal et d'autres informations sont affichées en haut à droite.

Le dernier évènement de cet appareil est indiqué en bas à gauche, et l'heure de l'évènement en bas à droite.

Pour connaître les autres informations à afficher connectez-vous sur le site : [www.wolfint.co.uk](http://www.wolfint.co.uk)

## MENU CANAL



Depuis l'écran du canal affiché, maintenir enfoncée la touche correspondante à ce canal pour entrer dans le menu.



Vous trouverez plus d'informations sur les canaux à la page 11.

## SELECTION GROUPE CANAUX



Depuis l'écran principal presser .

Presser  ou  pour naviguer entre les canaux de 1 à 6 ou de 7 à 12. Presser OK pour confirmer.

Groupe Canaux	Assignés
[1<>6]	Canal : 1 2 3 4 5 6 Touche : 1 2 3 4 5 6
[7<>12]	Canal : 7 8 9 10 11 12 Touche : 1 2 3 4 5 6

## POTÉE

Jusqu'à 2km en terrain dégagé.

## ALERTES

TYPE D'ALERTE	AFFICHAGE	SON
Touche normale		Tonalité simple choisie par l'utilisateur
Touche retour		Tonalité alternée
Vibreur		2 tonalités sélectionnées par l'utilisateur
IQ supprimé		Tonalité stridente de sécurité
IQ déclanché		Tonalité stridente de sécurité
Mode silencieux off		Tonalité discrète
Mode silencieux on		Pas de tonalité
Alimentation faible		2 tonalités
Alimentation critique		2 tonalités
PIR déclanché		Tonalité stridente de sécurité

## MODE SILENCIEUX GLOBAL



Depuis tous les écrans une simple pression sur  demarrera le mode silencieux global.



Cela s'appliquera à tous les appareils connectés.



Si certains appareils sont hors de portée, le mode silencieux sera reporté jusqu'à ce que l'appareil soit à portée du récepteur.

## HAUT PARLEUR PIEZZO



Haut-parleur de haute qualité qui produit un son sur une plage de fréquences plus large et avec un grave plus important.



**Warning**  
Noise levels of  
105dB(A) or above

## DÉSACTIVER LE MODE SILENCIEUX GLOBAL



Depuis tous les écrans, une brève double pression sur  demarrera la désactivation du mode silencieux



Cela s'appliquera à tous les appareils connectés.



Si certains appareils sont hors de portée, la désactivation du mode silencieux sera reporté jusqu'à ce que l'appareil soit à portée du récepteur.

## ALERTE PORT IQ



Un accessoire IQ connecté à la sortie Alarm IQ peut être activé / désactivé avec le HUBB.

# CONTROLE ET REGLAGE DU DETECTEUR DEPUIS LE RECEPTEUR

## MENU APPAREIL

Lorsque le récepteur est couplé avec des détecteurs, appuyez sur le canal du détecteur correspondant pour modifier les paramètres. Appuyez sur le bouton du canal et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que «Menu de l'appareil»



s'affiche à l'écran. Lors de l'activation de l'alarme de touche, la tonalité doit être reproduite sur le récepteur et ses LED doivent reproduire la couleur d'alerte indiquée sur le détecteur. En fonction des paramètres du

récepteur il vibre également en cas d'alerte.

Lorsque 'Menu de l'appareil' est affiché, utilisez le bouton OK pour accéder au sous-menu. Allez à «Sensibilité» pour régler la sensibilité de la ligne sur le détecteur connecté. Lors de la confirmation de cette option, un message sera envoyé au détecteur, en cas de succès, vous serez averti à l'écran.

## REGLAGE DE SENSIBILITÉ DE LA ROUE DE DÉTECTION



8 niveaux de sensibilité extensibles à 16 via le récepteur

2mm, 6mm, 12mm, 18mm, 25mm, 35mm, 60mm or 100mm.

Niveaux de sensibilité supplémentaires

4mm, 8mm, 16mm, 20mm, 30mm, 40mm, 80mm or 300mm.

## COULEURS LEDS



Allez dans "Couleur d'alerte" pour changer la couleur utilisée pour afficher les alertes sur le détecteur de touche et le récepteur. 7 couleurs: bleu - cyan - jaune - magenta - blanc - vert - rouge - mode furtif (désactivé)

## LUMINOSITÉ LED DÉTECTEUR



Aller dans "Luminosité LED" pour changer l'intensité lumineuse de la LED sur le détecteur de touche.



## MENU AVANCE



Utilisez le bouton de retour pour quitter le menu de l'appareil et allez dans le menu avancé. Utilisez le bouton OK pour accéder à ce menu.

## DELAIS ALERTE



Aller dans "delais alerte" pour ajuster le temps de fonctionnement de la LED sur le détecteur. 60Secondes / 30 secondes / 20 secondes / 10 secondes / 5 secondes.

## VOLUME ALERTE



Dans le "menu avancé" aller dans "volume alerte" pour ajuster le volume des alertes du détecteur.



**Warning**  
Noise levels of  
105dB(A) or above

## TONALITE ALERTE



Dans le "menu avancé" aller aller dans "tonalité alerte" pour ajuster la tonalité des alertes du détecteur.

## VEILLEUSE DE NUIT



Dans "menu avancé" aller dans "veilleuse de nuit" Trouvez la première option intitulée " Luminosité de la veilleuse " et ajuster le réglage manuellement.

Allez à la deuxième option " Luminosité de la veilleuse " et ajustez comme vous le souhaitez. Allez à l'option «Couleur de la veilleuse» et ajustez comme vous le souhaitez.

Couleurs disponible rouge, vert, bleu, cyan, jaune, magenta, white et off.

Allez dans «Veilleuse accessoire». Lorsque cette option est activée, la couleur de la veilleuse doit être copiée sur tous systèmes de balancier Wolf connecté.

## STATUS APPAREIL

Utilisez le bouton de retour pour quitter le 'Menu avancé 'et accédez à l'option intitulée' État du périphérique' et entrez dans le sous-menu en utilisant le bouton OK.

## INDICATION NIVEAU BATTERIE



Naviguer dans "Niveau batterie". Cette option détaille précisément le niveau restant de batterie.

## TEST PORTEE



Naviguez jusqu'à l'option «Test de portée» et utilisez le bouton OK pour commencer le test. Lorsqu'une connexion est établie, le récepteur signale la force du signal du détecteur connecté et indique également que la LED fonctionne.

## ANTI VOL

Lors de la désactivation du détecteur connecté, une tonalité est émise sur le détecteur et le récepteur pour prévenir le vol.

## MUTE

Appuyez une fois sur le bouton Muet pour désactiver toutes les détecteurs connectés. Lors de l'activation, ni le récepteur ni le détecteur ne doivent émettre de tonalité. Une double pression sur le bouton Muet devrait annuler la désactivation du récepteur et des détecteurs

# WOLF

Suite 1, 284 Warley Hill, Great Warley,  
Brentwood, Essex CM13 3AB

E: [sales@wolfint.co.uk](mailto:sales@wolfint.co.uk)

T: +44 (0) 333 366 8888

E: [support@wolfint.co.uk](mailto:support@wolfint.co.uk)

[www.wolfint.co.uk](http://www.wolfint.co.uk)

Les informations de dépannage sont disponibles sur  
[www.wolfint.co.uk](http://www.wolfint.co.uk)

## Garantie

Si vous avez besoin d'informations sur la garantie, veuillez  
visiter [www.wolfint.co.uk/product-warranty/](http://www.wolfint.co.uk/product-warranty/)

Veuillez vous assurer d'enregistrer votre nouveau produit  
Wolf sur [www.wolfint.co.uk/product-registration/](http://www.wolfint.co.uk/product-registration/)

## Support client

Si vous avez besoin d'assistance, vous pouvez nous  
contacter par :

Telephone : +44 (0) 333 366 8888

Email : [support@wolfint.co.uk](mailto:support@wolfint.co.uk)

[www.wolfint.co.uk/customer-support/](http://www.wolfint.co.uk/customer-support/)



## Brevets en instance:

GB 1721169.9 | GB 1721166.5 | GB 1721158.2  
EP 18213109.4 | EP 18213012.0 | EP 18213022.9

## Conforme à:

Safety EN 62368-1 | RED 2014/53/EU | RoHS



Product Code: WFIC006

## Langues disponibles :

Anglais / Italien / Français / Allemand / Néerlandais

E&OE



YouTube



[www.wolfint.co.uk](http://www.wolfint.co.uk)